

свуда

II



КРАЉЕВСТВО СРБА, ХРВАТА И СЛОВЕНАЦА
ROYAUME DES SERBES, CROATES ET SLOVÈNES



У ИМЕ
AU NOM
ЊЕГОВОГ ВЕЛИЧАНСТВА
DE SA MAJESTÉ
ПЕТРА I.
PIERRE I.

ПО МИЛОСТИ БОЖЈОЈ И ВОЉИ НАРОДНОЈ
PAR LA GRÂCE DE DIEU ET LA VOLONTÉ DU PEUPLE
КРАЉА СРБА, ХРВАТА И СЛОВЕНАЦА
ROI DES SERBES, CROATES ET SLOVÈNES



издаје се по решењу Господина Министра Унутрашњих Дела ПБр. 27411
од 6. VII 1919 год.

il est délivré, conformément à la décision du Ministre de l'Intérieur sub. Nr. 27411 en
date du 6. VII 1919 le présent.



ПУТНА ИСПРАВА
Г. Леон Холендер
по занимању инженер
родом из Доминика Судаицу
место пребивања Српск. Митлице у Београду
за одлазак у инженерски посао
ради

PASSEPORT
à M. Holender Léon
de profession ingénieur
originaire de Soudaïtze
domicilié à France, Harco, et Koto
se rendant à Belgrade
motif du voyage

Лични опис:
старост: 31
раст: средњи
лице: чисто
очи: сиве
уста: правилно
нос: снаге
коса: чиста
бркови: /
брада: /
особени знаци:
својеручни потпис

Signalement:
âge 31
taille mojeim
visage allonge
yeux bruns
bouche reguliers
nez bruns
cheveux bruns
moustache /
barbe /
signes particuliers
signature du titulaire

Dester mizu d'ina.

Valebe par me au.

Бр. 27411/10441
6-VII-1919 г.

Nr. 27411/10441
6-VII-1919
à Belgrade

У Београду
Управни Град Београда
Милић

Le préfet de police de Belgrade
Polak

M. Mijović

M. Mijović



ШТАБ
Врховне Команде
ОПЕРАТИВНО ОДЕЉЕЊЕ
Обавештајни Одрек

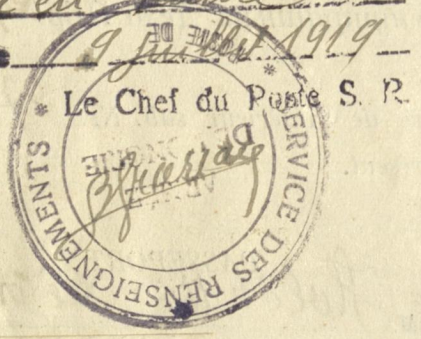
Бр. 4961

Гостен за француску, Београд -
Минимално

8. Јула 1919. г. за Меша,
Београд Шапф, Хаткова

Видео Пошта од С. Р. од Београда
се шаље у Францу

№ 903



STATION
DE FRANCE A BELGRADE
BOITTE POSTALE N° 1
EN FRANCE

BELGRADE LE 9 juillet 1919

Le Ministre de France
auprès du Gouvernement Serbe

Le Chancelier sub.
Агиновић



Belgrade
390
9 VII 1919
155
10
dix francs



Будванска
Експресс
27/VII

Београд
Сувошица

GRAND QUARTIER GÉNÉRAL
DE L'ARMÉE SERBE
BUREAU DES RENSEIGNEMENTS

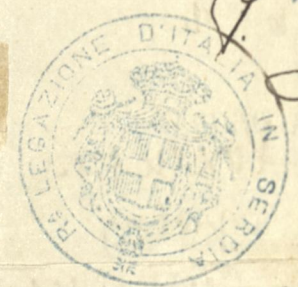
№ 4961

Pran fan se rendre a France,
Belles Noraguie et Italie

Le 8 juillet 1919 P. O. chief
Belgrade Шапф

1861

Visto alla R. Legazione
d'Italia in Belgrado.
Buono per transitare in
Italia. una fermarsi
Belgrado, 9 luglio 1919
Il. R. Ministro



Handwritten signature: Spudic

Diritto L. oro 5
T. Cons. art. 57
Reg. Perc. No 112

Vu au Consulat Général de Suisse
à Belgrade et bon pour traverser
la Suisse sans arrêt.

Belgrade, le 9 juillet 1919



Consul Général de Suisse

Handwritten signature: Vogel
Handwritten text: Јован Семенов, Роман
Букча Сувошица

КОМАНДА МЕСТА
Бр. 1280
26/VII - 1919
COMBO

Handwritten signature: Романовски
Handwritten signature: Шапф

15-VII-1919

Handwritten signature: Меша
Handwritten signature: Шапф